Cadet® Pressure Balancing Bath and Shower Sets | 1675 SERIES

Cadet® Juegos de Bañera y Ducha con Presión Equilibrada 1675 SERIE

OWNERS MANUAL

MANUAL DEL USUARIO

THANK YOU

You have purchased a premium American Standard showerhead and tub filler.

At American Standard we engineer our showerheads and tub fillers to perform asgreat as they look, providing features likean adjustable hot limit safety stop and pressure balancing valve to reduce the risk of accidental scalding.

For smoother, more reliable operation. ceramic disk valves and a Lifetime Limited Warranty allow you to enjoy drip-free performance and beauty for as long as you own your showerhead and tub filler. Welcome to **style that works better**™ for you.

GRACIAS

Usted ha adquirido una regadera y salida para tina premium American Standard.

En American Standard diseñamos nuestras regaderas y salidas para tina para funcionar grandiosamente tal cual luce, con caracteristicas como un limite de seguridad ajustable y balancee de presión para reducir el riesgo de quemaduras accidentales.

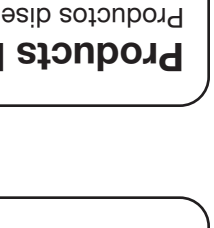
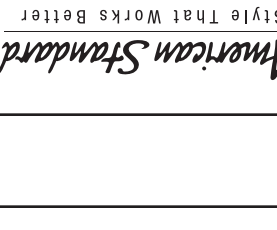
Para una fácil y más confiable operación, las válvulas de disco cerámico y la Garantía limitada de por Vida le permiten disfrutar de una operación libre de goteo y una belleza que permanece el tiempo que usted posee la regadera y la salida para tina. Bienvenido al estilo que funciona mejor para usted.

American Standard

Style That Works Better

Products Designed Around You

Productos diseñados pensando en usted

STYLE ESTILO	PERFORMANCE DESEMPEÑO	INNOVATION INNOVACIÓN
	**TOILETS** · Our Champion® 4, Cadet® 3 and many other models feature our permanent EverClean® surface	**EverClean® antimicrobial inhibits the growth of stain and odor causing bacteria on the surface**  Superficie Antimicrobial EverClean® inhibe el crecimiento de moho y bacterias causantes de mal olor en la superficie
	INODOROS · Nuestros Champion® 4, Cadet® 3 y muchos otros modelos cuentan con la superficie permanente EverClean®	
	LAVABOS Y CUBIERTAS DE GABINETES · Modelos selectos cuentan con la superficie permanente EverClean® **SINKS & VANITY TOPS** · Select models feature our permanent EverClean® surface	
	REGADERAS · De Alta Eficiencia usan hasta un 40% menos agua brindando una vigorizante experiencia **SHOWERHEADS** · Look for high efficiency designs that use 40% less water while providing an invigorating shower	**Turbine Technology Flowise™ Showerheads Use Less Water** Regaderas Flowise™ con tecnología de turbina utilizan menos agua
	LLAVES DE COCINA · Estilos funcionales disponibles con sprays ajustables y extensiones con manguera **KITCHEN FAUCETS** · Many functional options available, including pull-down sprays and swivel spouts	**Select Pull-Down Kitchen Faucets Offer Pause Button Feature** Llaves de cocina con botón de pausa en modelos selectos
	HIDROMASAJES Y AEROBURBUJAS · Garantía Limitada de Por Vida con servicio en casa le darán paz y tranquilidad **WHIRLPOOLS & AIRBATHS** · Lifetime Limited Warrany with in-home service provides peace of mind	**Select Whirlpool Models Feature Deep Soak Drains & sleek Comfort Jets™** inas de hidromasaje más profundas e innovadores Comfort Jets™ en modelos selectos

The Responsible Bathroom

Making the right choice doesn't require sacrifice. The average family of four can save more than 33,000 gallons a year simply by installing water efficient American Standard toilets, showers and faucets.

Learn more with interactive tools and information at www.responsiblebathroom.com.

El Baño Responsable

Tomar la decisión correcta no requiere sacrificios. La familia promedio puede ahorrar más de 33,000 galones de agua al año instalando productos eficientes de American Standard como inodoros, regaderas y llaves.

Conozca más con herramientas interactivas e información en www.responsiblebathroom.com.

The Nature Conservancy

Protecting nature. Preserving life.™

nature.org

Join American Standard Brands in creating responsible bathrooms everywhere. We are proud to support The Nature Conservancy's freshwater conservation efforts with $1 million in funding through January 2012.

WaterSense Meets EPA Criteria

M968201_SP_EZ

Built To Last

We stand behind our products with a Lifetime Limited Warranty that covers all parts inside and out.

LIMITED LIFETIME FUNCTION AND FINISH WARRANTY

American Standard warrants this product to be free from defects in materials or workmanship for as long as the original consumer purchaser owns this product. American Standard will provide free of charge, at it's sole option, replacement part(s) or product (or if no longer available, a comparable product) to replace those which have proven defective in materials or workmanship.

Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to American Standard for all warranty claims. This warranty is non transferable. It does not apply in the event of product damage due to the use of other than genuine American Standard replacement parts, installation error, abuse, misuse or improper care and maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser's household). The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaners and/or materials. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby extended a two year limited warranty (with the exception of solenoid valves and other electronic components which carry a one year warranty) applying to all other terms of this warranty except duration. This warranty does not cover labor charges incurred and/or damage sustained in installation, repair or replacement, nor incidental or consequential damages. This warranty is applicable only to American Standard faucets manufactured after June 1, 1996 and installed in the United States, Mexico and/or Canada.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVELY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

This warranty gives the original consumer purchaser of an American Standard faucet specific legal rights which may vary from state to state or from province to province. In some states or provinces the exclusion or limitation of incidental or consequential damages is not allowed, so those exclusions may not apply to you.

Construidos para Durar

Aseguramos la calidad de nuestros productos con una Garantía Limitada de Por Vida que cubre todas las piezas por dentro y por fuera.

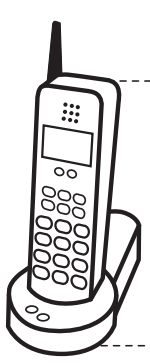
GARANTÍA LIMITADA DE PORVIDA EN FUNCIONY ACABADO

American Standard garantiza este producto contra cualquier defecto en materiales o mano de obra durante el tiempo que el comprador original posea este producto.American Standard proveerá libre de cargo, como única opción, piezas de repuesto o un nuevo producto (en caso de que el producto original esté descontinuado, se sustituirá por un producto similar) para reemplazar aquellos accesorios que tengan fallas en materiales o mano de obra.

El comprobante de compra (recibo de compra) del consumidor original debe mostrarse a American Standard para hacer válida la garantía. Esta garantía es intransferible. La garantía no es válida en caso de daños causados por partes de repuesto utilizadas que no sean originales de American Standard, por errores de instalación, abuso, mal uso o mantenimiento inadecuado (ya sea si lo realizó un plomero, un contratista, un proveedor de servicio o algún miembro de la familia del consumidor). La garantía excluye daños causados por ambientes corrosivos, por las condiciones del agua o por limpiadores y/o materiales abrasivos. Esta garantía excluye los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos consumidores por medio de la presente se les extiende otra garantía limitada por dos años, (con excepción de las válvulas solenoides y otros componentes electrónicos los cuales tienen un año de garantía) en la cual aplican todos los términos de esta misma, exceptuando lo referente al tiempo de duración. Esta garantía no cubre cargos incurridos por mano de obra y/o daños sufridos en la instalación, reparación o reemplazo, ni daños incidentales o consecuentales. Esta garantía es aplicable solo a mezcladoras de American Standard manufacturadas después del 1 de junio de 1996 e instaladas en los Estados Unidos, México y/o Canadá.

ESTA GARANTIA SUPRIME A CUALQUIER OTRA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTIA IMPLICADA EN MERCADEO O CONVENIENCIA PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR.

Esta garantía ofrece al consumidor original de la mezcladora American Standard derechos legales específicos los cuales pueden variar de estado a estado o de provincia en provincia. En algunos estados o provincias la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentales no son permitidos, por lo tanto, estas exclusiones tal vez no aplican para usted.



HOT LINE FOR HELP

For toll-free information and answers to your questions, call:

1-800-442-1902

Weekdays 8:00 a.m. to 6:00 p.m. EST

To learn more about American Standard Faucets visit our website at:
www.americanstandard-us.com

ASISTENCIA TELEFÓNICA

Llame sin costo para obtener información y respuestas a sus preguntas:

1-800-442-1902

De lunes a viernes de 8: 00 a.m. a 6: 00 p.m. Hora Estándar del Este

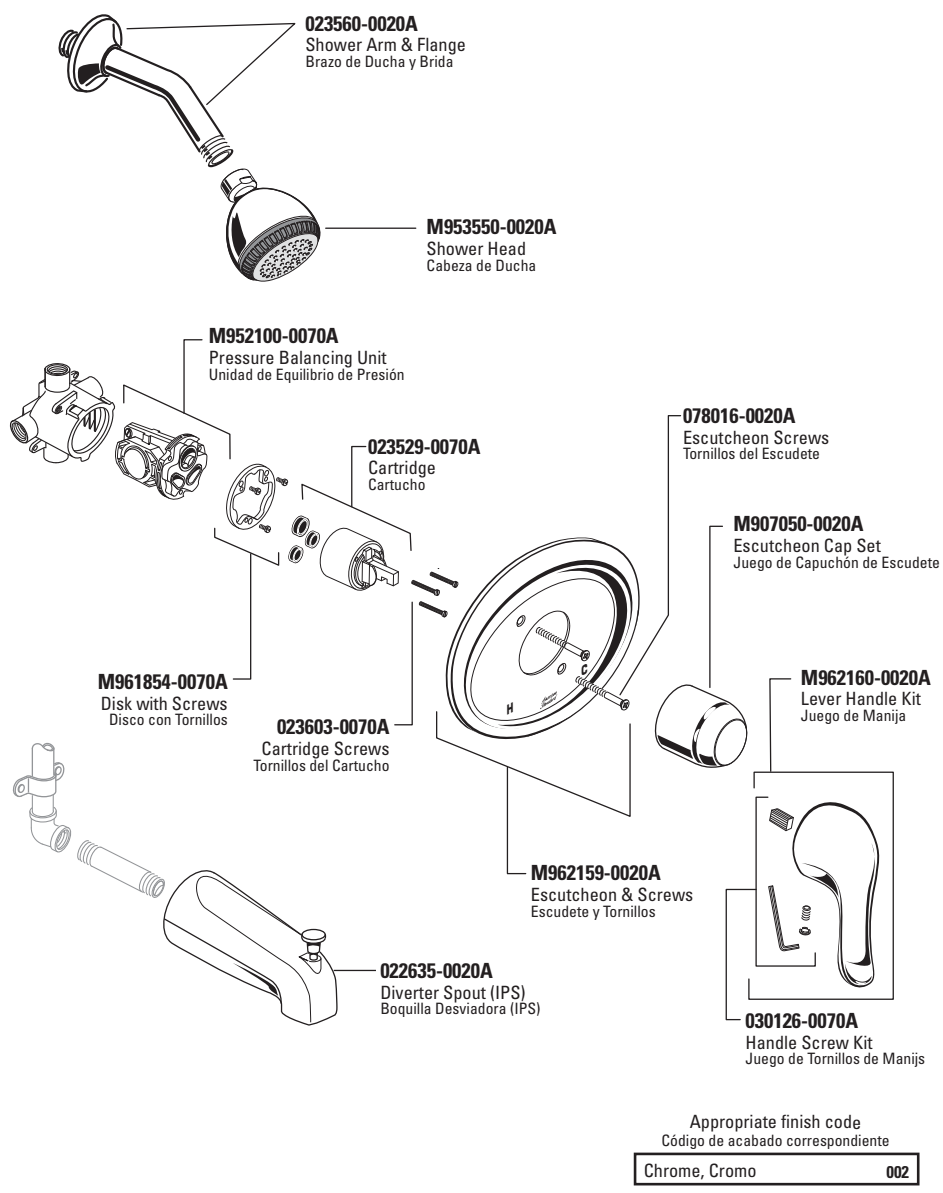
Para obtener más información sobre American Standard Faucets, visite nuestro sitio Web en:
www. americanstandard-us. com

Product names listed herein are trademarks of American Standard Inc. © AS America, Inc. 2010
Los nombres de productos que aparecen en este documento son marcas comerciales de American Standard Inc. © AS America, Inc. 2010

Parts/Assembly

Unidad/de Partes

Cadet®
1675 Series
1675 Serie



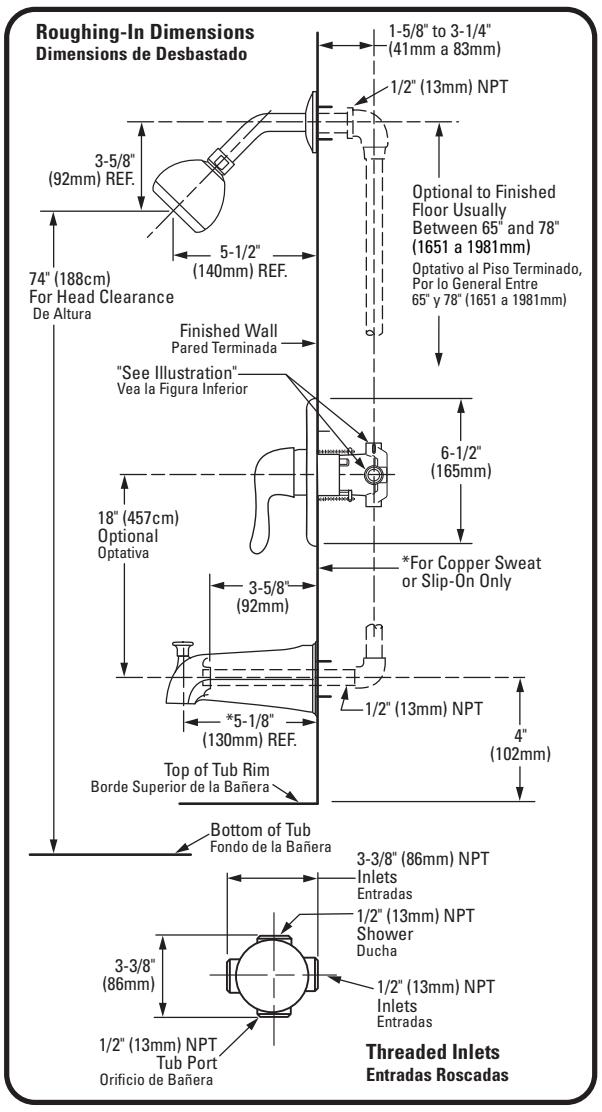
Appropriate finish code
Código de acabado correspondiente

Chrome, Cromo	002

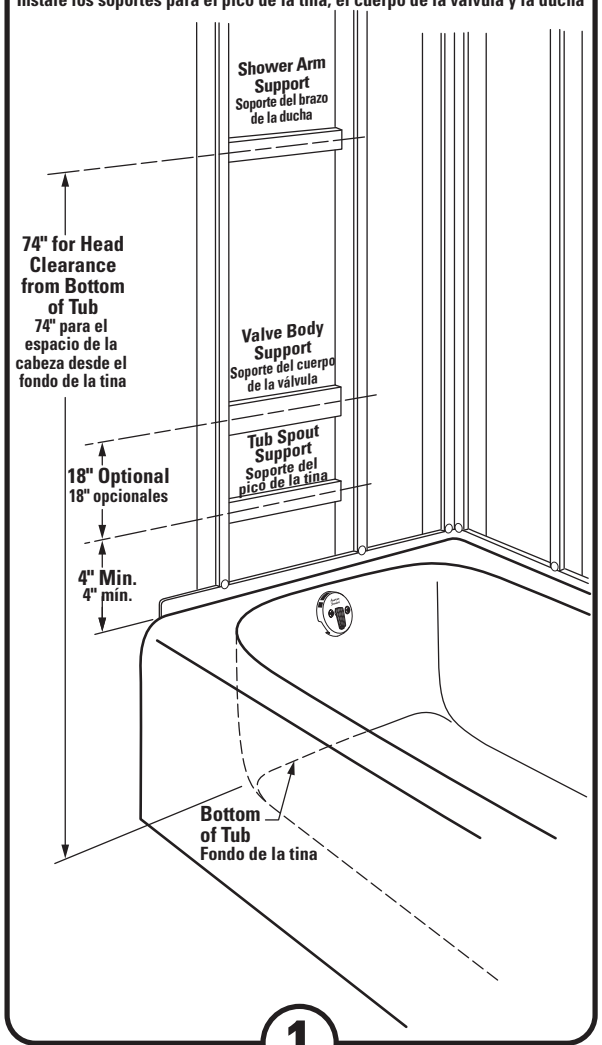
M968201_SP_EZ

Installation Instructions
Instruccions de Instalación

Roughing-In Dimensions
Dimensions de Desbastado

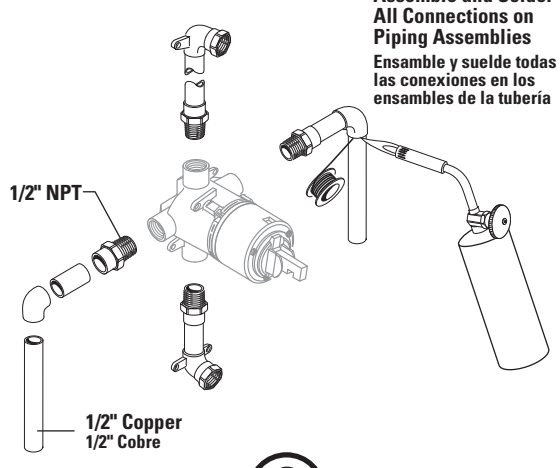


Install Supports for Tub Spout, Valve Body and Shower
Instale los soportes para el pico de la tina, el cuerpo de la válvula y la ducha



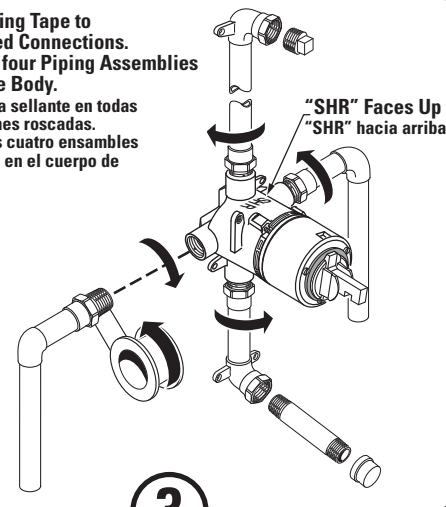
1

Assemble and Solder All Connections on Piping Assemblies
Ensamble y suelde todas las conexiones en los ensambles de la tubería



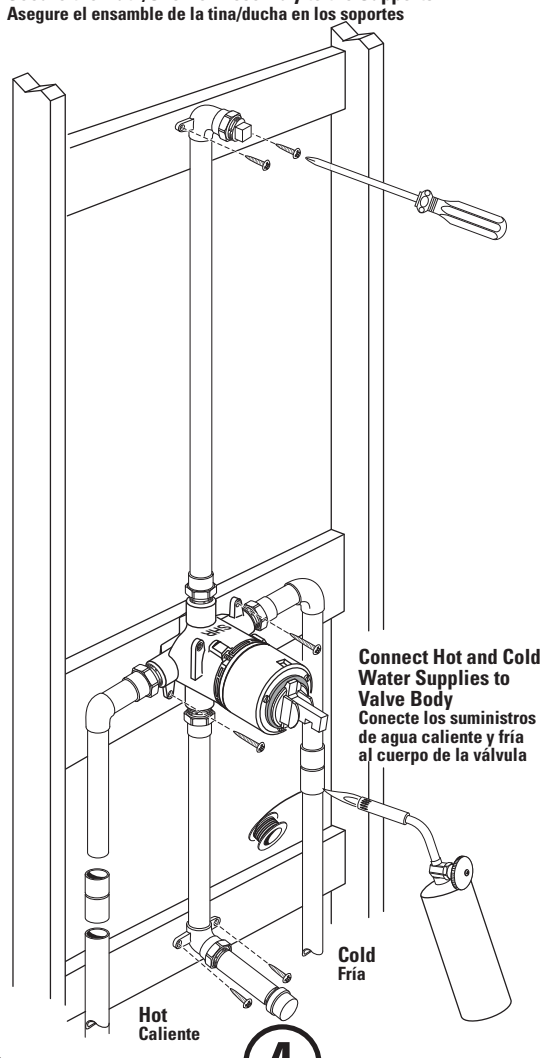
2

Apply Sealing Tape to all Threaded Connections. Thread the four Piping Assemblies to the Valve Body.
Aplique cinta sellante en todas las conexiones roscadas. Enrosque los cuatro ensambles de la tubería en el cuerpo de la válvula.



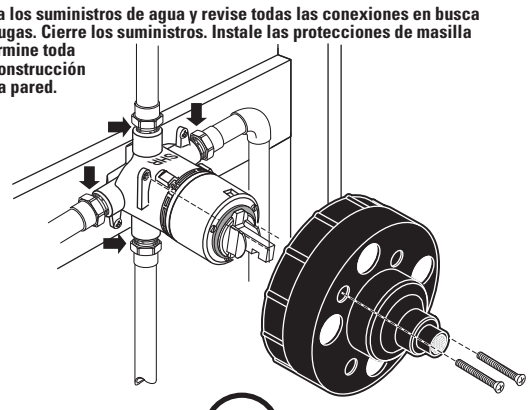
3

Secure the Bath/Shower Assembly to the Supports
Asegure el ensamble de la tina/ducha en los soportes



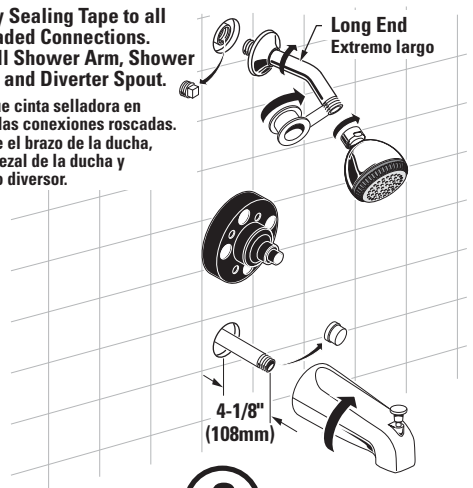
4

Turn On Water Supplies and Check all Connections for Leaks. Turn Off Supplies.Install Plaster Guards and Finish all Wall Construction.
Abra los suministros de agua y revise todas las conexiones en busca de fugas. Cierre los suministros. Instale las protecciones de masilla y termine toda la construcción de la pared.



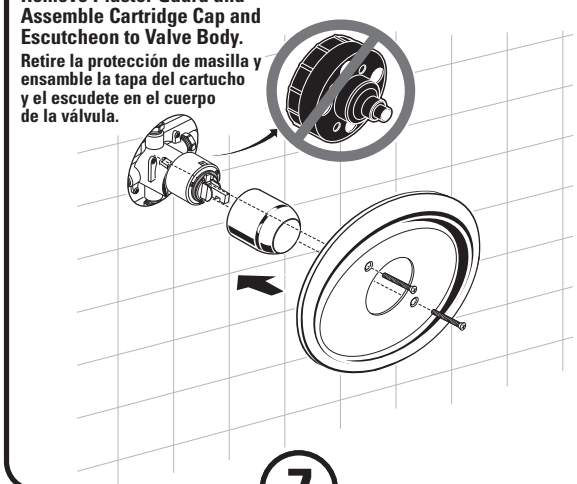
5

Apply Sealing Tape to all Threaded Connections. Install Shower Arm, Shower Head and Diverter Spout.
Aplique cinta selladora en todas las conexiones roscadas. Instale el brazo de la ducha, el cabezal de la ducha y el pico diversor.

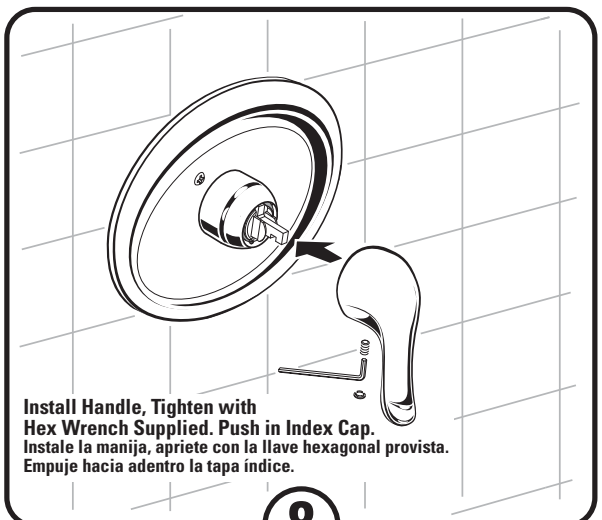


6

Remove Plaster Guard and Assemble Cartridge Cap and Escutcheon to Valve Body.
Retire la protección de masilla y ensamble la tapa del cartucho y el escudete en el cuerpo de la válvula.



7


Install Handle, Tighten with
Hex Wrench Supplied. Push in Index Cap.
Instale la manija, apriete con la llave hexagonal provista.
Empuje hacia adentro la tapa índice.

8

Adjust Hot Limit Safety Stop
Remove HANDLE and CAP to access the Hot Limit Safety Stop

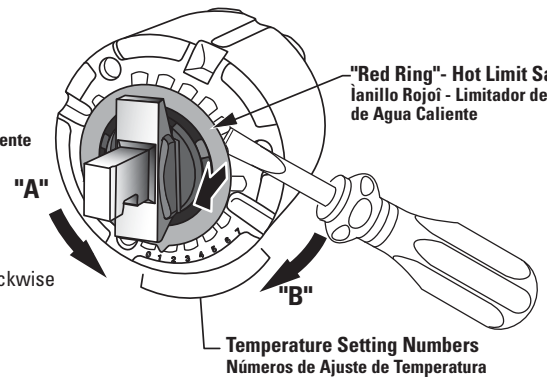
Ajuste Parada de Limite de Caliente
Need Spanish Translation

"A"
Adjustment When Water is too Hot
Pry Red Ring Forward and Rotate Counter-Clockwise One Click

Ajuste Cuando el Agua Esá Demasido Caliente
Levante el Anillo Haciendo Palanca y Gire Un Clic Hacia la Izquierda

"B"
Adjustment When Water is too Cold
Pry Red Ring Forward and Rotate Clockwise

Ajuste Cuando el Agua Esá Demasido Fría
Levante el Anillo Haciendo Palanca y Gire Clic Hacia la Izquierda


"A"
"B"
"Red Ring"- Hot Limit Safety Stop
Ìanillo Rojoî - Limitador de Seguridad de Agua Caliente
Temperature Setting Numbers
Números de Ajuste de Temperatura

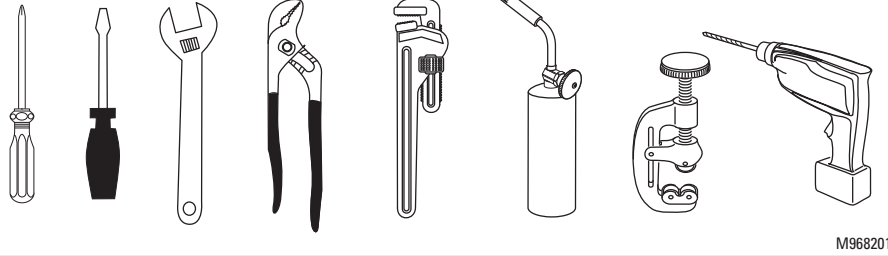
Care and Cleaning:
Do: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.

Do Not: Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.

Para el Cuidado:
Debe: Lavar el producto sólo con agua limpia, secar con un paño suave de algodón.

No Debe: Limpiar el producto con jabones, ácido, productos para pulir, abrasivos, limpiadores duros ni con paño grueso.

Recommended Tools
Herramientas Recomendadas



M968201_SP_EZ

Cadet® Pressure Balancing Bath and Shower Sets
1675 SERIES
Cadet® Juegos de Bañera y Ducha con Presión Equilibrada
1675 SERIE

American Standard
Style That Works Better